



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 442 ]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 27, 1996/पौष 6, 1918

No. 442 ]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 27, 1996/PAUSA 6, 1918

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 दिसम्बर, 1996

सं. 99/96 सीमाशुल्क

सा. का. नि. 593(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय के राजस्व विभाग की अधिसूचना सं. 37/96-सीमाशुल्क, तारीख 23 जुलाई, 1996 में निम्नलिखित संशोधन करती है अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में,—

(i) सारणी में, मद सं. "ख" और "ग" तथा उनसे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

मद सं.	माल का वर्णन	इति
"ख"	निम्नलिखित से भिन्न सभी विनिर्भीत माल :—	यदि,—
(i)	बीयर और स्प्रिट से भिन्न, मध्यसारिक पान या पेय और उनके औद्योगिक सांद्र।	(क) उक्त माल नेपाल में विनिर्भीत हुआ है ; और
(ii)	गैर-नेपाली ब्रांड नाम वाली सुगंध और प्रसाधन सामग्री।	(ख) आयातकर्ता परेषण की आजत इस अधिसूचना से उपाबद्ध प्ररूप में मूल स्थान प्रमाणपत्र, जो महामहिम की नेपाल सरकार द्वारा सम्यक रूप प्रमाणित हो महामहिम की नेपाल सरकार के, मुख्य सीमा शुल्क अधिकारी या अवर सचिव की पंक्ति से नीचे का नहीं, के किसी अधिकारी की मुद्रा और हस्ताक्षर के अधीन सीमाशुल्क संकायक आयुक्त के समाधानप्रद रूप में प्रस्तुत
(iii)	सिगरेट और तम्बाकू।	

करता है कि ऐसे माल का विनिर्माण वस्तुतः नेपाल में किया गया है ”।

(ii) उपाबंध और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्नलिखित उपाबंध और प्रविष्टियों रखी जाएंगी, अर्थात् :—

### उपाबंध

#### प्रस्तुप

महामहिम की नेपाल सरकार और भारत सरकार के बीच व्यापार संधि के अधीन आधारिक और सहायक शुल्कों से मुक्त निर्यात के लिए मूल स्थान प्रमाण पत्र ।

#### संदर्भ संख्या

1. ——————(निर्यातकर्ता के कारोबार का नाम, पता) से परेषित वस्तुएं ;
2. ——————(परेषिती का नाम और पता) को परेषित वस्तुएं ;
3. परिवहन के साधन और मार्ग ;
4. घट संख्या (एच. एस. ईरिफ लाइन) ;
5. ऐकेजों के चिह्न और संख्या ;
6. वस्तुओं का वर्णन ;
7. सकल भार या अन्य परिमाण ;
8. मूल्य के साथ बीजक संख्या और तारीख ;
9. निर्यातकर्ता द्वारा घोषणा :

अधोहस्ताक्षरी यह घोषणा करता है कि ऊपर दिए गए और सही हैं, यह वस्तुओं का उत्पादन नेपाल में किया गया है और यह कि महामहिम नेपाल की सरकार और भारत की सरकार के बीच व्यापार संधि में विनिर्दिष्ट मूल स्थान विषयक नियमों का पालन करता है ।

स्थान

तारीख

(प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता के हस्ताक्षर)

#### 10. प्रमाणन

यह प्रमाणित किया जाता है कि इसमें निर्दिष्ट वस्तुएं महामहिम की नेपाल सरकार और भारत सरकार के बीच हुई व्यापार संधि के उपबंधों के अनुसार अधिमानतः बरते जाने के लिए पात्र हैं । यह और प्रमाणित किया जाता है कि :—

- (i) नेपाल में —————— (स्थान/जिले का नाम) स्थित कारखाने में मैसर्स —————— (कम्पनी का नाम) द्वारा/विनिर्मित वस्तुएं हैं :
- (ii) वस्तुओं में नेपाल में उनके विनिर्माणकारी क्रियाकलाप अंतर्दिलित हैं और —————— प्रक्रिया (विनिर्माणकारी प्रक्रिया का संक्षिप्त वर्णन करें) —————— के माध्यम से (मुख्य निवेश) —————— को विनिर्माणकारी क्रियाकलाप से —————— (उत्पादन) में संपरिवर्तित किया जाता है ।
- (iii) उपर्युक्त वस्तुओं में केवल पुर्जों का समंजन । पुनः पैक करने की संक्षिप्ताएं ही नहीं हैं ।
- (iv) प्रशान्तीन वस्तुएं, किसी अन्य उद्भव\* देश का उत्पाद नहीं हैं ।

मुख्य सीमाशुल्क अधिकारी,

अवर सचिव

कृते महामहिम की नेपाल सरकार

स्थान और तारीख :

प्रमाणन प्राधिकारी के हस्ताक्षर और मुद्रा

\*उपर्युक्त मद सं. 4 के प्रयोजन के लिए, ऐसी वस्तुएं जिनका विनिर्माण नेपाल में किया गया है को किसी अन्य उद्भव देश का उत्पाद नहीं समझा जाएगा ।

## 11. भारतीय सीमा-शुल्क के कार्यालय में उपयोग के लिए :

परेषण की जांच कर ली गई है और चूंकि यह महामहिम की नेपाल सरकार और भारत सरकार के बीच व्यापार संधि में विनिर्दिष्ट मूल स्थान विषयक नियम, का पालन करता है। अतः भारत में इसका आयात किए जाने की अनुमति दी जाती है।

स्थान :

तारीख :

प्रमाणनकर्ता प्राधिकारी के हस्ताक्षर और मुद्रा

[फा. सं. 552/19/96-एल. सी.]

के. चौपड़ा, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Revenue)  
NOTIFICATION**

New Delhi, the 27th December, 1996

No. 99/96-CUSTOMS

**G. S. R. 593 (E).**—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government being satisfied that it is necessary in the public interest so to do hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue, No. 37/96-Customs, dated the 23rd July, 1996, namely :—

In the said notification,—

(i) in the Table for item No. 'B' and 'C' and the entries relating thereto the following shall be substituted, namely :—

Item No.	Description of goods	Condition
"B.	All manufactured goods other than the following :— (i) Alcoholic Liquors or beverages and their concentrates, other than beer and Industrial spirits. (ii) Perfumes and cosmetics with non-Nepalese Brand names. (iii) Cigarettes and Tobacco.	If,— (a) the said goods are manufactured in Nepal ; and (b) the importer produces a certificate of origin in the form annexed to this notification duly certified by His Majesty's Government of Nepal under the seal and signature of an officer not below the rank of Chief Customs Officer or Under Secretary to His Majesty's Government of Nepal, in respect of the consignment, to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Customs that such goods have infact been manufactured in Nepal. "

(ii) for the Annexure and the entries relating thereto, the following Annexure and entries shall be substituted, namely :—

**ANNEXURE****FORM****CERTIFICATE OF ORIGIN FOR EXPORTS FREE OF BASIC AND AUXILIARY DUTIES UNDER THE TREATY OF TRADE BETWEEN HIS MAJESTY'S GOVERNMENT OF NEPAL AND THE GOVERNMENT OF INDIA****REFERENCE NO.**

1. Articles consigned from (Exporter's business name, address) :
2. Articles consigned to (Consignee's name, address) :
3. Means of transport and route :
4. Item number (HS Traffic Line) :
5. Marks and number of packages :

6. Description of Articles :
7. Gross weight or other quantity :
8. Number and date of invoice together with value :
9. Declaration by the exporter :

The undersigned hereby declares that the details furnished above are correct, that the articles are produced in Nepal and that they comply with the Rules of Origin specified in the Treaty of Trade between His Majesty's Government of Nepal and Government of India.

(Place and Date)

Signature of authorised signatory

10. Certification :

It is certified that the articles herein referred to are eligible for preferential treatment as per provisions of the Treaty of Trade between His Majesty's Government of Nepal and the Government of India. It is further certified that :

1. The articles have been manufactured in Nepal at a factory situated at.....(name of place/district) by M/s..... (name of the company);
2. The articles involve manufacturing activity in Nepal and that the manufacturing activity consists of converting..... (major inputs) into.....(output) through a process consisting of.....(brief description of manufacturing process);
3. The above articles do not involve only assembly of parts/repacking operations;
4. The articles in question are not products of third country origin.\*

Chief Customs Officer/Under Secretary,  
for His Majesty's Government of Nepal.

Place and Date

Signature and Stamp of Certifying Authority.

\*For the purpose of the above item No. 4 the articles which have undergone a manufacturing process in Nepal will not be treated as product of third country origin.

11. For official use of Indian customs :

The consignment has been examined and allowed to be imported into India as it complies with the Rules of Origin specified in the Treaty of Trade between His Majesty's Government of Nepal and Government of India.

Date :

Signature and Seal of the Certifying Authority.

[File No. 552/19/96-LC]

Place :

K. CHOPRA, Under Secy.